**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

9 March 2015
Russian

Совет по торговле и развитию

Комиссия по торговле и развитию

Седьмая сессия

Женева, 18–22 мая 2015 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня и аннотации

I. Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Доклады совещаний экспертов:
- a) доклады совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет:
- i) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли;
- ii) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию;
- iii) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по содействию экономической интеграции и сотрудничеству;
- iv) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по вопросу об обеспечении более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку объединяющего и устойчивого развития;
- b) доклады совещаний экспертов, рассчитанных на один год:
- i) совещание экспертов о влиянии доступа к финансовым услугам на развитие, включая важную роль денежных переводов: расширение экономических возможностей женщин и молодежи;

* 1 5 0 4 5 9 7 *

Просьба отправить на вторичную переработку

- ii) совещание экспертов по программам социальной интеграции и их влиянию на устойчивое и объединяющее развитие и рост;
- с) доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции.
- 4. Политика развития торговли и повестка дня устойчивого развития на период после 2015 года.
- 5. Разработка национальной политики в контексте ныне действующих региональных торговых соглашений.
- 6. Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности.
- 7. Прочие вопросы.
- 8. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Седьмая сессия Комиссии по торговле и развитию состоится 18–22 мая 2015 года. Роль Комиссии, определенная в пункте 201 Аккроского соглашения, заключается в проведении диалога по вопросам политики по одной-двум выбранным темам, рассмотрении докладов совещаний экспертов, руководстве программой работы совещаний экспертов, относящихся к ее кругу ведения, и представлении рекомендаций по ее утверждению, а также в дальнейшем расширении и укреплении синергизма между тремя основными направлениями деятельности.

2. Основные пункты повестки дня седьмой сессии Комиссии по торговле и развитию были утверждены 12 декабря 2014 года на шестидесятой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию. Эта сессия Комиссии рассмотрит политику развития торговли и повестку дня устойчивого развития на период после 2015 года, а также разработку национальной политики в контексте ныне действующих региональных торговых соглашений. Она рассмотрит и утвердит доклады совещаний экспертов. Кроме того, Комиссия рассмотрит информацию о соответствующей работе секретариата, направленной на расширение и укрепление синергизма между тремя основными направлениями деятельности.

3. Как предусмотрено в пункте 190 Аккроского соглашения, седьмой сессии Комиссии следует стремиться к тому, чтобы выработать итоговые документы, которые будут в большей степени ориентированы на конкретные действия, и определить практические решения проблем торговли и развития. Как указано в пункте 203 Аккроского соглашения, итоговые документы сессии будут представлять собой согласованные выводы на основе результатов диалога по вопросам политики и рекомендации секретариату, достигнутые в пределах запланированных сроков сессий.

Пункт 1

Выборы должностных лиц

4. В соответствии с правилом 18 правил процедуры основных комитетов Совета по торговле и развитию Комиссия изберет из числа представителей своих членов Председателя, пять заместителей Председателя и Докладчика с учетом необходимости обеспечения справедливого географического распределения. В соответствии с правилом 19 правил процедуры Президиум Комиссии состоит из семи членов: четырех членов от списков А и С вместе взятых, двух членов от списка В и одного члена от списка D, которые содержатся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи с внесенными поправками.

5. Таким образом, в соответствии с циклом ротации Президиум седьмой сессии Комиссии будет иметь следующий состав: Председатель от списка С, Докладчик от списка А (Африка), два заместителя Председателя от списков А и С вместе взятых и один заместитель Председателя от списка D.

Пункт 2

Утверждение повестки дня и организация работы

6. Повестка дня была подготовлена в соответствии с Аккрским соглашением и Дохинским мандатом. Программа работы будет распространена накануне совещания.

Документация

TD/B/C.I/36

Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 3

Доклады совещаний экспертов

а) Доклады совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет

7. По подпункту а) пункта 3 Комиссия рассмотрит и обсудит результаты работы следующих совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет.

- i) *Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли*

Документация

TD/B/C.I/MEM.7/6

Доклад рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли о работе его второй сессии

TD/B/C.I/MEM.7/9

Доклад рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли о работе его третьей сессии

- ii) *Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию*

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/31 Доклад рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по сырьевым товарам и развитию о работе его седьмой сессии

- iii) *Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по содействию экономической интеграции и сотрудничеству*

Документация

TD/B/C.I/MEM.6/6 Доклад рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по содействию экономической интеграции и сотрудничеству о работе его второй сессии

- iv) *Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по вопросу об обеспечении более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку объединяющего и устойчивого развития*

Документация

TD/B/C.I/MEM.5/6 Доклад рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по вопросу об обеспечении более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку объединяющего и устойчивого развития о работе его второй сессии

b) Доклады совещаний экспертов, рассчитанных на один год

8. По подпункту б) пункта 3 повестки дня Комиссия рассмотрит и обсудит итоги работы следующих совещаний экспертов, рассчитанных на один год.

- i) *Совещание экспертов о влиянии доступа к финансовым услугам на развитие, включая важную роль денежных переводов: расширение экономических возможностей женщин и молодежи*

Документация

TD/B/C.I/EM.6/3 Доклад совещания экспертов о влиянии доступа к финансовым услугам на развитие, включая важную роль денежных переводов: расширение экономических возможностей женщин и молодежи

- ii) *Совещание экспертов по программам социальной интеграции и их влиянию на устойчивое и объединяющее развитие и рост*

Документация

TD/B/C.I/EM.7/3 Доклад совещания экспертов по программам социальной интеграции и их влиянию на устойчивое и объединяющее развитие и рост

с) **Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции**

9. По подпункту с) пункта 3 Комиссия рассмотрит и обсудит доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции о работе ее четырнадцатой сессии.

Документация

TD/B/C.I/CLP/34

Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции о работе ее четырнадцатой сессии

Пункт 4

Политика развития торговли и повестка дня устойчивого развития на период после 2015 года

10. По этому пункту повестки дня и по-прежнему в контексте продолжающихся процессов подготовки третьей Международной конференции по финансированию развития и принятия повестки дня устойчивого развития на период после 2015 года седьмая сессия Комиссии по торговле и развитию 2015 года рассмотрит: а) возможные схемы увязки государствами-членами торговли с достижением целей устойчивого развития согласно повестке дня устойчивого развития на период после 2015 года; б) возможные планы комплексных мер в области политики, которые позволят государствам-членам с наибольшей отдачей использовать торговлю для достижения устойчивого развития в трех его аспектах (экономическому, социальному и экологическому); а также с) желательное политическое окружение и партнерства на региональном и глобальном уровнях, которые позволят получить в результате мер на национальном уровне оптимальный комплекс мер политики.

Документация

TD/B/C.I/37

Политика развития торговли и повестка дня устойчивого развития на период после 2015 года, а также разработка национальной политики в контексте ныне действующих региональных торговых соглашений

Пункт 5

Разработка национальной политики в контексте ныне действующих региональных торговых соглашений

11. По этому пункту повестки дня Комиссия рассмотрит возможное влияние региональных торговых соглашений на разработку национальной политики развития. Региональное сотрудничество, нацеленное на достижение целей повестки дня развития на период после 2015 года, такое как устойчивое использование природных ресурсов, требует межправительственного сотрудничества на региональном и субрегиональном уровнях, и эти договоренности обычно действуют на добровольной основе. С другой стороны, региональное экономическое сотрудничество в форме региональных торговых соглашений юридически обязательно для государств-участников. Поэтому некоторые обязательства по

региональным торговым соглашениям могут влиять на возможности государств по разработке и проведению политики в рамках общей задачи достижения целей устойчивого развития. В этой связи будут выделены тенденции, демонстрируемые региональными торговыми соглашениями, а также их возможности по решению проблем устойчивого развития на национальном и региональном уровне.

Документация

TD/B/C.I/37

Политика развития торговли и повестка дня устойчивого развития на период после 2015 года, а также разработка национальной политики в контексте ныне действующих региональных торговых соглашений

Пункт 6

Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности

12. По этому пункту повестки дня секретариат представит доклад о прогрессе, достигнутом в деле расширения и укрепления синергизма между тремя основными направлениями деятельности ЮНКТАД в областях, рассматриваемых Комиссией. С сообщениями о прогрессе, достигнутом со времени проведения последней сессии Комиссии, выступят представители Отдела торговли товарами и услугами и сырьевых товаров, Отдела технологий и логистики и Специальной группы по сырьевым товарам.

Документация

TD/B/C.I/CRP.7

Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности в вопросах, касающихся упрощения процедур перевозок и торговли и межсекторального укрепления потенциала*

TD/B/C.I/CRP.8

Доклад о ходе работы по осуществлению положений Дохинского мандата и Аккрского соглашения, касающихся сырьевых товаров

Пункт 7

Прочие вопросы

13. По этому пункту повестки дня Комиссия, возможно, решит рассмотреть и рекомендовать Совету по торговле и развитию для утверждения основную тему (основные темы) следующей сессии Комиссии.

* Окончательный официальный заголовок документа будет подтвержден позднее.

Пункт 8

**Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле
и развитию**

14. Доклад Комиссии о работе ее седьмой сессии будет представлен Совету по торговле и развитию.